

# عربی دهم

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ



﴿اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي

السَّمَاءِ...﴾ الرُّوم: ٤٨

خدا همان کسی است که بادهای را می فرستد و [بادهای] ابری را  
برمی انگیزند و [خدا] آن [ابر] را در آسمان می گستراند.

### تهیه و تدوین

## مهندس حسین خلیلی

هَلْ تُصَدِّقُ أَنْ تَرَى فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ أَسْمَاكَ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ؟! إِنَّ نُزُولَ الْمَطَرِ  
آيا باور می‌کنی که روزی ماهی‌هایی ببینی که از آسمان می‌افتند؟ باریدن باران

وَ الثَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ؛ وَلَكِنْ أَيْمُنُ أَنْ تَرَى مَطَرَ السَّمَكِ؟! هَلْ تَظُنُّ أَنْ يَكُونَ  
و برف از آسمان امری طبیعی است ولی آیا ممکن است باران ماهی ببینیم؟ آیا گمان می‌کنی که

ذَلِكَ الْمَطَرُ حَقِيقَةً وَ لَيْسَ فِئْمَا خَيَالِيًّا؟! حَسَنًا فَانظُرْ إِلَى هَذِهِ الصُّورِ حَتَّى تُصَدِّقَ.  
آن باران حقیقی است و فیلم تخیلی نیست؟ بسیار خوب پس به این تصاویر نگاه کن تا باور کنی.

أَنْظُرْ بِدِقَّةٍ؛ أَنْتَ تُشَاهِدُ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ؛ كَأَنَّ السَّمَاءَ تُمَطِرُ أَسْمَاكَ.  
با دقت نگاه کن. تو افتادن ماهی‌ها از آسمان را مشاهده می‌کنی، گویی از آسمان ماهی‌هایی می‌بارد.

يُسَمِّي النَّاسُ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ الطَّبِيعِيَّةَ «مَطَرَ السَّمَكِ». حَيَّرَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ النَّاسَ سَنَوَاتٍ  
مردم این پدیده‌ی طبیعی را "باران ماهی" می‌نامند. این پدیده را مردم را سالهای زیادی شگفت‌زده کرد

طَوِيلَةً فَمَا وَجَدُوا لَهَا جَوَابًا. يَحْدُثُ «مَطَرُ السَّمَكِ» سَنَوِيًّا فِي جُمْهُورِيَّةِ الْهِنْدُورَاسِ فِي  
ولی برایش توضیحی پیدا نکردند. باران ماهی هر سال در جمهوری هندوراس در آمریکای مرکزی

### أَمْرِيكََا الْوُسْطَى.

اتفاق می‌افتد.

تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أَحْيَانًا. فَيَلَاحِظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً  
گاهی این پدیده دوبار در سال اتفاق می‌افتد. مردم ابر بزرگ سیاهی

وَ رَعْدًا وَ بَرَقًا وَ رِيحًا قَوِيَّةً وَ مَطَرًا شَدِيدًا لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ ثُمَّ تُصْبِحُ الْأَرْضُ  
و رعد و برقی و بادهای قوی و باران شدیدی برای مدت دوساعت یا بیشتر مشاهده می‌کنند سپس زمین

مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ، فَيَأْخُذُهَا النَّاسُ لِطَبْخِهَا وَ تَنَاوُلُهَا.  
پوشیده از ماهی می‌شود و مردم آنها را برای پختن و خوردن برمیدارند.

تماس با مهندس خلیلی



+98-910-930-1019

حاولَ العُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ العَجِيبَةِ؛ فَأَرْسَلُوا فَرِيقًا لِيَزِيْرَةَ المَكَانِ وَ  
دانشمندان برای دانستن راز این پدیده‌ی عجیب تلاش کردند. و گروهی را فرستادند برای دیدن آن مکان و  
التَّعْرِيفِ عَلَى الأَسْمَاكِ الَّتِي تَتَساقَطُ عَلَى الأَرْضِ بَعْدَ هَذِهِ الأمْطَارِ الشَّدِيدَةِ، فَوَجَدُوا أَنَّ  
شناختن ماهی‌هایی که روی زمین می‌افتند بعد از این باران‌های شدید، پس دریافتند که

أَكْثَرَ الأَسْمَاكِ المُنْتَشِرَةِ عَلَى الأَرْضِ مِنْ نَوْعٍ وَاحِدٍ، وَلَكِنَّ العَرِيبَ فِي الأَمْرِ أَنَّ الأَسْمَاكِ  
بیشتر ماهی‌های پخش شده روی زمین از یک نوع هستند ولی نکته‌ی عجیب این است که ماهی‌ها

لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالمِياهِ المُجاوِرَةِ بَلْ بِالمِياهِ المُحِيطِ الأَطْلَسِيِّ الَّذِي يَبْعُدُ مَسافَةً مِائَتِي  
به آب‌های مجاور تعلق ندارند بلکه به آب‌های اقیانوس اطلس که فاصله‌ی 200 کیلومتری دارد از

كِلومِترٍ عَن مَحَلِّ سُقُوطِ الأَسْمَاكِ. ما هُوَ سَبَبُ تَشْكِيلِ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ؟! يَحْدُثُ إِعْصارٌ  
از محل افتادن ماهی‌ها. علت رخ‌دادن این پدیده چیست؟ گردباد شدیدی شکل می‌گیرد

شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الأَسْمَاكِ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَ يَأْخُذُها إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ وَ عِنْدَما يَفْقِدُ  
پس ماهی‌ها را با شدت به آسمان می‌کشد و به مکان دوری می‌برد و زمانی که

سُرْعَتُهُ تَتَساقَطُ عَلَى الأَرْضِ.

سرعتش کم می‌شود، روی زمین می‌افتند.

يَحْتَفِلُ النَّاسُ فِي الهِنْدوراسِ بِهَذَا اليَوْمِ سَنَوِيًّا وَ يُسَمُّونَهُ «مِهْرَجانَ المَطْرِ السَّمَكِ».

مردم هر سال در هندوراس این روز را جشن می‌گیرند و آن را جشن باران ماهی می‌نامند

x ✓

عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ الخَطَأِ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ.

1- يَحْتَفِلُ أَهالي الهِنْدوراسِ بِهَذَا اليَوْمِ شَهْرِيًّا وَ يُسَمُّونَهُ «مِهْرَجانَ البَحْرِ».

2- عِنْدَما يَفْقِدُ الإِعْصارُ سُرْعَتَهُ، تَتَساقَطُ الأَسْمَاكِ عَلَى الأَرْضِ.

3- يَتَسَمَّى العُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ العَجِيبَةِ.

4- إِنَّ نُزُولَ المَطْرِ وَ التَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ.

5- تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.

تماس با مهندس خلیلی

+98-910-930-1019

تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ.

يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می‌خواهد	اِسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست	مضارع	ماضی
اِسْتِغْفَارُ: آمرزش خواستن	اِسْتَغْفِرُ: آمرزش بخواه	مصدر	امر
يَعْتَذِرُ: پوزش می‌خواهد	اِعْتَذَرَ: پوزش خواست	مضارع	ماضی
اِعْتِذَارُ: پوزش خواستن	اِعْتَذِرُ: پوزش بخواه	مصدر	امر
يَنْقَطِعُ: بریده می‌شود	اِنْقَطَعَ: بریده شد	مضارع	ماضی
اِنْقِطَاعُ: بُریده شدن	اِنْقَطِعُ: بریده شو	مصدر	امر
يَتَكَلَّمُ: سخن می‌گوید	تَكَلَّمَ: سخن گفت	مضارع	ماضی
تَكَلُّمُ: سخن گفتن	تَكَلَّمُ: سخن بگو	مصدر	امر

التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ: عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. ✓ ✗

- 1- الْمِهْرَجَانُ احْتِفَالٌ بِمُنَاسَبَةٍ جَمِيلَةٍ، كَمِهْرَجَانِ الْأَزْهَارِ وَ مِهْرَجَانِ الْأَفْلامِ. ✓
- 2- الثَّلْجُ نَوْعٌ مِنْ أَنْواعِ نُزولِ الْماءِ مِنْ السَّماءِ يَنْزِلُ عَلى الْجِبالِ فَقط. ✗
- 3- يَحْتَفِلُ الْإيرانِيُّونَ بِالنُّوروزِ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمسِيَّةِ. ✓
- 4- تَعيشُ الْأَسْمَاكُ فِي النُّهْرِ وَ الْبَحْرِ وَ لَهَا أَنْواعٌ مُخْتَلِفَةٌ. ✓
- 5- الْأَعْصارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ لا تَنْتَقِلُ مِنْ مَكانٍ إِلى مَكانٍ آخَرَ. ✗

التَّمْرِينُ الثَّانِي: عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.

- 1- الْمَاضِي مِنْ «يَنْقَطِعُ»:  انْقَطَعَ  قَطَعَ  تَقَطَّعَ
- 2- الْمَضارِعُ مِنْ «اسْتَرْجَعَ»:  يُرَاجِعُ  يَرْجِعُ  يَسْتَرْجِعُ
- 3- الْمَصدَرُ مِنْ «تَعَلَّمَ»:  اسْتِعلام  تَعَلَّمَ  تَعليم
- 4- الْأَمْرُ مِنْ «تَسْتَمِعُ»:  اسْتَمِعَ  تَسَمَّعَ  اسْمَعُ
- 5- النُّهْيُ مِنْ «تَحْتَفِلُ»:  ما احْتَفَلَ  لا تَحْتَفِلُ  لا تَحْتَفِلُ
- 6- الْمُسْتَقْبَلُ مِنْ «يَتَسِمُ»:  سَيَتَسِمُ  ابْتِسام  ابْتِسام

## التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ: تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْحَدِيثَيْنِ، ثُمَّ عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

۱- ﴿ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ آل عمران : ٣

پس برای گناهان تان طلب آمرزش کنید و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد

۲- ﴿ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴾ يونس : ٢٠

بگو غیب ویژه خداست؛ پس به انتظار باشید که من هم با شما از منتظرانم.

۳- ﴿ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ... ﴾ الْمُزَّمِّل: ١٠

و بر آنچه می گویند شکیبا باش و از آنان دوری گزین

۴- النَّاسُ نِيَامٌ<sup>١</sup>؛ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهُوا<sup>٢</sup>. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

مردم در خواب هستند، پس زمانی که بمیرند، بیدار می شوند.

۵- إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّىٰ عَنِ الْبِقَاعِ<sup>٢</sup> وَ الْبِهَائِمِ<sup>٤</sup>. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

شما پاسخگو هستید (باید باشید) حتی از قطعه های زمین و چارپایان.

## التَّمْرِينُ الرَّابِعُ: صَعِّ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ.»

- |                 |   |
|-----------------|---|
| ۱- الْمَسْجِدُ  | ⑥ يَدْرُسُ فِيهِ الطُّلَابُ.  |
| ۲- الْمَشْمِشُ  | ③ عَيْنُ الْمَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ.                             |
| ۳- الْيَنْبُوعُ | ② فَكِهَةٌ يَأْكُلُهَا النَّاسُ مُجَفَّفَةً أَيْضًا.                      |
| ۴- الْمَوْتُ    | ① بَيْتٌ مُقَدَّسٌ لِأَدَاءِ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ.            |
| ۵- اللَّيْلُ    | ⑤ الْوَقْتُ الْمُمْتَدُّ مِنْ مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ. |
| ۶- الْأَصْفُ    |   |

تماس با مهندس خلیلی



+98-910-930-1019

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ: عَيِّنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةَ وَالْمُتَضَادَّةَ. = ≠

أَنْزَلَ / أَصْبَحَ / حَفَلَةَ / رَفَعَ / صُعُودَ / صَارَ / مَهْرَجَانَ / نُزُولَ

أَصْبَحَ = صَارَ / حَفَلَةَ = مَهْرَجَانَ / نُزُولَ ≠ صُعُودَ / أَنْزَلَ ≠ رَفَعَ

التَّمْرِينُ السَّادِسُ: ضَعِ فِي الْفَرَاغِ فِعْلاً مُنَاسِباً.

اسْتَغْفِرُ  اسْتَرْجِعُ

تَخْرَجْنَا  نَتَخَرَّجُ

انْقَطَعَ  انْقَطَعْتُ

يُصَدِّقُ  يَنْتَظِرُ

اسْتَلَمْتُ  اسْتَلَمْنَا

١- ﴿فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَذَنبِكَ﴾ غَافِر: ٥٥

٢- إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَسَوْفَ ..... كُلُّنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ.

٣- إِلَهِي قَدْ ..... رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي.

٤- كَانَ صَدِيقِي ..... وَالِدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.

٥- أَنَا وَ زَمِيلِي ..... رَسَائِلَ عَبْرًا الْإِنْتِرْنِتِ.

تماس با مهندس خلیلی

+98-910-930-1019